明清の科挙と八股文をめぐって

――鶴成久章氏の報告に寄せて―

ていただきます。 に関して、いくつか思いつきました点につき、コメントさせに関して、いくつか思いつきました点につき、コメントさせ

ます。

さいうのは、鶴成さんも言っておられましたように、朱するというのは、鶴成さんも言っておられましたように、朱す。学問知が試験と結びつきますと、技術に堕する、形骸化で。学問知が試験と結びつきますと、技術に堕する、形骸化では、明代における科挙制度と結びついた朱子学のご報告では、明代における科挙制度と結びついた朱子学の

人が内心で考えていたこととは別に、だいたいみんな試験官のような危険をおかそうとする人はいないのではないか。本を受ける以上、合格したいのが人情でしょうから、あえてそを受ける以上、合格したいのが人情でしょうから、あえてそを受ける以上、合格したいのが人情でしょうから、あえてそを受ける以上、合格したいのが人情でしょうから、あえてそを受ける以上、合格したいのが人情でしょうのはどういうことなるが内心で考えていたこととは別に、だいたいみんな試験のいようなとは別に、だいたいみんな試験に入れては逆に「形骸化しない」というのはどういうことな

しょうか。

の要求するところに従って答案を作ったのではないかと思い

大

木

康

ます。

したが、科挙がすべてというわけでもなかったのではないで知識人のメンタリティーにきわめて大きな影響を与えはしまで、まちがいなく行われていたと思います。科挙は明代のは科挙に合格した後、あるいは科挙を放棄した後、あるいはば科挙に合格した後、あるいは科挙を放棄した後、あるいはば科挙に合格した後、あるいは科挙を放棄した後、あるいはで、まちがいなく行われていたと思います。科挙は明代のない場で、まちがいなく行われていたと思います。科挙は明代のない場で、まずでは明清の時代にあって、「朱熹の学説に対して、疑問を

また一方で、朱子学という大枠は変わらなかったにしても、試験の科目をめぐって、あるいは審査の基準をめぐっも、試験の科目をめぐって、あるいは審査の基準をめぐっち、試験の科目をめぐって、あるいは審査の基準をめぐっち、試験の科目をのでって、あるいは審査の基準をめぐっち、試験の科目をのでは、本日のシンポジウムにも参加しておられるエルマン先生の大田のシンボジウムにも参加しておられるエルマン先生の大田のシンボジウムにしています。

鶴成さんのご発表をたいへん面白くうかがわせていただきま鶴成さんのご発表をたいへん面白くうかがわせていただきまりまする過程と背景について具体的に示していただいた点で、水トナムや朝鮮半島、日本にまで及んでいるのです。と思います。一方で、たとえ試験のためという背景があったと思いかと思われます。しかも、その現象は中国ばかりでなた、朱子学を学んだその事実は、実に驚嘆すべきことなのではないかと思われます。しかも、その現象は中国ばかりでなく、ベトナムや朝鮮半島、日本にまで及んでいるのです。この朱子学について、明代の人々が、実際にどのようなからにせよ、あれだけ多くの人が朱子の書物を読んで勉強しからにせよ、あれだけ多くの人が朱子学について具体的に示していただとまないからによります。

するほどの整序性があつた。この整序性そのものが朱子そこ(朱子学…大木)には一を衝けば忽ち全構成を破壊

具合が悪いわけです。

ない。 株子学のもつかうした Geschlossenheit によるものであた所以は、あながちその無能の故のみでなく、一つには 陽明学派に比しても理論的創造性において最も乏しかつ は々明かとならう。徳川期の朱子学者が、古学派は勿論 学的思惟方法の特性から来る当然の結果であることは

ト子学派よ其中こもま幾多り分派らるこ句らず、旬こ草哲学』から次の一節を引用しています。 とあり、さらに同節において、井上哲次郎『日本朱子学派之

果子学派は其中に尚ほ幾多の分派あるに拘らず、淘に単 株子学派の人たらんには唯々忠実に朱子の学説を崇奉せ に出づとせば、最早朱子学派の人にあらざるなり、苟も に出づとせば、最早朱子学派の人にあらざるなり、苟も 大子学派の人たらんには唯々忠実に朱子の学説を崇奉せ 大子学派の人たらんには唯々忠実に朱子の学説を崇奉せ なるべからず、換言すれば朱子の精神的奴隷たらざるべからず、是故に朱子学派の学説は千篇一律の感あるを免 からず、是故に朱子学派の学説は千篇一律の感あるを免 からず、是故に朱子学派の学説は千篇一律の感あるを免 からず、是故に朱子学派の学説は千篇一律の感あるを免 からず、是故に朱子学派の学説は千篇一律の感あるを免 からず、是故に朱子学派の学説は千篇一律の感あるを免

した

験のスタンダードが、あまり揺れ動くようなものであってはいてくるということがあったのではないかと思われます。試いう試験のスタンダードになり得たし、さらには科挙のスタいう試験のスタンダードになり得たし、さらには科挙のスタいう試験のスタンダードになった。そしてまた、そのような厳密しにくいという関固があった。そしてまた、そのような厳密

ような朱子学の性格とからめてみごとに解明しておられま す。以下は、井上氏の同書からの引用です(一八四ページ)。 出版が全般的にふるわなくなった理由を、まさしく今述べた が、その第十一章「朱子学の時代」において、明代の初期 人の教えが記されている経書にしても、その意味はすで 向けたりしてよいものであろうか。また書の中の書、 しろ警戒されるのである。道徳という学問の核心におい が、今やそうしたひろい読書は、推奨されるどころかむ 読書は、自ずと単調、 学として学界を支配するドグマとなった朱子学における く朱子学における読書、宋末にはすでに学界の主流を占 性の知」)の対象であった。かくして朱子その人ではな 朱子学は道の学、道徳の学なのであり、分別して言えば てある真理と自らを一体化させること、これなのだ。 る必要はない。必要なのは、 に朱子によって明らかにされており、改めて自ら研究す て未熟な者が、歴史や文学、ましてや異端の学に関心を は真理を探究するため、誰よりもひろく諸書を渉猟した 知識知に属する知も、総べてこれを言えば、道徳知(「徳 元に入って後は権威として学界に君臨し、更には正 貧弱なものになっていく。朱子 朱子の説の実践、 与えられ

)。 若到那男子婦人動了念頭之後、莫道家法無所施、官威不ま た。 ころ、その「合影楼」の冒頭に次のような文章が出てきました

ま明末清初の李漁の小説『十二楼』を読んでおりましたといるのを強く感じさせられることがあります。先日、たまた

また、書物の出版という角度から、井上進氏『中国出版文

い文章であっても、

いかにも八股文的な発想で文章を書いて

書物世界と知の風景』(名古屋大学出版会 二〇〇二)

の神様ですし、この願いがかなえられたならば、たとえ に昇って仙人になったとしても、とどのつまりは独り者 かなえられないならば、たとえ幾千年生き、それから天 が、彼らは一心に思いを遂げようとします。この願いが ことごとく刀兵になろうが、日月星辰みな矢石になろう まらないのはもちろんのこと、たとえ玉皇大帝が殺せと 男でも女でも、いったん恋の思いが目覚めたら、 の詔を発し、閻魔大王が逮捕の命令を出して、 えによってでは手におえず、 飛昇、究竟是個鰥寡神仙、此心一遂、 一死定要去遂心了願。覚得此願不了、就活了幾千歳然後 山川草木尽作刀兵、日月星辰皆為矢石、 就使玉皇大帝下了誅夷之詔、閻羅天子出了緝獲之 也還是個風流鬼魅。 お上の力でもどうにもおさ 就死上一万年不得 他総是拼了 山川草木 家の教

その影響だな、と思われるわけです。少なくとも人生の一時くために対句の練習をしていたことを思いますと、ははあ、この対句の多用。当時の人々が、みんな科挙の八股文を書

れはやはり風流な幽霊ということになるのです。死んで一万年もの間生まれ変われなかったとしても、そ

明清の科挙において、重要であったのが、

いわゆる八股文

わたし自身の興味のある文学について申しますと、

です。明清の文学作品を見ておりますと、たとえ八股文でな

を与えたことはたしかです。

82 暮れていたことが、中国知識人のメンタリティーに深い影響 いちばん頭の柔らかい若い時代に、八股文の修練に明け

のか、 えていたようです。 人が、その完成者であると、少なくとも後世の多くの人は考 十一年(一四七五)の科挙の殿試で探花及第した王鏊という すが、鶴成さんのご発表でも触れておられますように、成化 八股文がいつごろあらわれたのか、あるいは完成された といったことについては、さまざまな議論がありま

沢集』は王鏊の別集ですが、そこには、 『四庫全書総目提要』集部別集類「震沢集三十六巻」。 『震

王鏊は制義によって一代に名をとどろかせ、郷塾の童子

ですらも、八股文が少しでも読めるものは、 の名を知らないものはなかった(鏊以制義名一代、 王守溪(王

とありますし、呉敬梓の小説『儒林外史』第十一回、女性な 雖郷塾童稚、纔能誦読八比、即無不知有王守渓者)。

がら、八股文が得意だった魯編集の娘、魯小姐の紹介にあ

魯編集には男の子がいなかったので、この女の子を男の

たっては、

児当作児子、五六歳上請先生開蒙、就読的是四書五経。 章を徹底的に読ませました(魯編修因無公子、就把女 物の内容を解説し、八股文を読ませ、まずは王守渓の文 子と見なし、五、六歳になると先生を招いて勉強をはじ 十一二歲就講書、読文章、先把一部王守溪的稿子読的滾 四書五経を読ませました。十一、二歳になると、書

稿」において また兪長城は『可儀堂一百二十名家制義』、卷四

「題王守渓

もので、百世の後までも並び立つものがないのである 詩に少陵(杜甫)、書法に右軍(王羲之)があるような 制義に王守渓(王鏊)があるのは、史に龍門 (制義之有王守渓、猶史之有龍門、詩之有少陵、書法之 (司馬遷)、

せんが、顧炎武『日知録』巻十九「詩文格式」では といっています。王鏊という名を挙げているわけではありま 経義の文を俗に八股と称するのは、思うに成化以後に始

右軍、更百世而奠並者也)。

治文」、つまりまさしく成化年間の八股文からはじまってい ています。後に触れる方苞の編んだ『欽定四書文』も、「化 といって、やはり八股の形式が成化以後にできあがったとし まる(経義之文流俗謂之八股、蓋始於成化以後)。

ります。経書の文句は、多くが聖人の言葉なわけですが、そ ません。朱子学との関係で申しますと、これらに加えて、ま 句の解釈にあたっては、朱子学の注にもとづかなければなり 四つの長い対句を用いて解説する文章です。もちろんその語 れを解説する八股文は、三人称的立場で客観的に解説を加え て、「聖人に代わって営を立つ(代聖人立言)」というのがあ さしく王鏊のころから顕著になってくる八股文の性格とし 八股文は、問題として出された四書五経の文句について、

るのではなく、聖人の言葉を聖人になりかわって敷衍する

ています。 劇に出づ」といい、その理由の一つとして、次のようにいっ 清の焦循は『易余籥録』巻十七において、「八股は金元の曲 はじまるのかについては、いろいろ面白い問題があります。 つまり聖人がしゃべっているような形で書く文章なのです。 聖人になりかわって文章を書くことが、いったいどこから

婦、忠臣孝子、厚徳有道之人、他宵小市并不得而干之。 旦、正末唱、余不唱。其為正旦、正末者、 説するのは、実は曲劇にもとづくのである(元人曲止正 が思うに、八股文がある人に代わってそのくちぶりで論 あって、そうでない悪人や凡人には関わらない。わたし らず義夫貞婦、忠臣孝子、厚徳有道の人に扮するので 以外のものは歌うことができない。正旦、正末は、かな 元人の曲では、正旦、正末だけが歌うことができ、 余謂八股入口気代其人論説、実原本於曲劇)。 必取義夫貞 、それ

最後に、

明代の問題ではありませんが、朱子学と八股文に

書局 元の雑劇であり、明のはじめには伝奇が盛行していたことを かに演劇が持つ性格です。中国における本格的演劇の成立が 人ではない人物になりかわって発言する(代言)のは、 この点については、銭鍾書氏の『談藝録 補訂本』(中華 一九九九)四の「附説四」でも論じられています。本

南の士大夫文学』近代文芸社 一九九四を参照)。

清代の学術をごく簡単に総括すると、次のような図式にな

が聖人になりきらなければ、いい答案が書けないわけです。 とです。八股文における「聖人に代わって言を立つ」は、こ 自分が聖人になりうる、あるいは聖人の気概を持つというこ あるのではないかと思います。「聖人学んで至るべし」とは、 の形成」でも強調されています)ということとも関わりが いては、島田虔次氏『朱子学と陽明学』第一章第三節「宋学 の朱子学の精神と関わっているのではないか。つまり、本人

プラスの性格としての、「聖人学んで至るべし」(この点につ て文章を書くということは、広義の朱子学が本来持っていた

名手として知られた人です(方舟については、佐藤一郎『江 方苞のお兄さんの方舟という人、この人は、やはり八股文の 股文の名作を集めた『欽定四書文』の編者であります。また という人がおります。この方苞は、先にも触れましたが、八 触れておきたいと思います。桐城派の代表人物の一人に方苞 ついて、 よく知られる文章の流派で、桐城派の問題について

派において、朱子学と八股文が結びつくわけです。 るかと思います。まずは官学としての朱子学があります。そ のが、桐城派です。桐城派が重んずるのが朱子学です。桐城 の訓詁学を重んじます。その考証学派に対抗してあらわれた れに対して考証学派があらわれる。考証学派は、漢唐の時代 |進四書文選表](『方苞集』集外文集巻二)において

じなければならない。 自分が聖人になりかわって言を立てる、聖人になりかわっ

と思います。八股文を書くためには、作者自身が聖人役を演 の影響によるものではないか、というのも面白い見方である 考えますと、なるほど八股文の成立が、そうした本格的演劇

83

期待できるからです〈窃惟制義之興七百余年、所以久而ならば、学識が次第に開かれ、心術が正に帰することがいころからこれを習わせ、毎日義理をその心に注ぎ込むは、諸経のエッセンスが四書にあつまっているので、幼なりますが、それが長く続いて廃止されなかった理由ひそかに思いますに、制義がはじまってから七百年にも

た八股文に四書本来の精神、あるいは朱子学本来の精神を吹といっています。もちろん皇帝に奉った文章ですから、多少といっています。もちろん皇帝に奉った文章ですから、多少といっています。もちろん皇帝に奉った文章ですから、多少といっています。もちろん皇帝に奉った文章ですから、多少といっています。もちろん皇帝に奉った文章ですから、多少といっています。

き込もうとする考え方として読むこともできるのではないか

と思われます。

苞と呉敬梓とは、ある意味では、科挙という一つコインの裏同時期に現れていることはなかなか興味深い事実ですが、方外史』において、八股文を痛烈に批判している。この二人が股文に本来の精神を吹き込むことをはかり、片や小説『儒林股文に本来の精神を吹き込むことをはかり、片や小説『儒林なお、この方苞(一六六八~一七四九)は、呉敬梓なお、この方苞(一六六八~一七四九)は、呉敬梓

行ったものです。 表に対して行ったコメントの草稿をもとに、若干の補訂を(付記)右は、中国社会文化学会大会で、鶴成久章氏の発 表ともいうことができるかもしれません。